

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**L' Espion Chinois: Ou, L'Envoye Secret De la Cour de
Pekin, Pour examiner l'Etat présent de l'Europe**

Traduit du Chinois

Goudar, Ange

A Cologne, 1764

Lettre LXI. Le Même au Mandarin Cotao-yu se, à Pékin.

urn:nbn:de:gbv:45:1-9435

& que toutes les Princeffes, en se mariant, passent en secondes nôces.

Les souverains d'Asie ne sauroient s'accommoder de cet usage; ils sont trop jaloux. Ils ne se marieroient pas avec une femme déjà mariée, quand elle n'auroit épousé qu'une image.

L E T T R E L X I.

*Le Même au Mandarin Cotaoyu se,
à Pékin.*

De Londres.

LE théâtre Anglois a plus de ressources que le François. Celui-ci ne joue que les hommes, au-lieu que celui-là représente les enfers. J'y ai vu en dernier lieu une scène magnifique de sabbat. Tout le grimoire des démons y étoit détaillé avec beaucoup d'esprit & d'imagination. On diroit que la plupart des Poëtes Bretons ont passé une partie de leur vie dans la compagnie des forciers, tant ils sont au fait de leurs moeurs & de leurs manieres.

Outre les acteurs du sabbat, il a encore la ressource des spectres, qui sont chargés comme les autres d'amuser le public. Ordinaire-

dinairement ceux-ci s'aquittent assez bien de leurs rôles. Il est vrai qu'il n'est pas bien difficile. Il suffit qu'ils aient une chemise ensanglantée & un masque de plâtre.

Ces spectres parlent quelquefois : mais ce n'est pas ce qu'il y a de plus divertissant sur la scène Angloise.

Outre les spectres, il y a encore des acteurs qu'on ne connoît point sur le théâtre François, ce sont les boureaux. Il n'y a point de théâtre un peu policé en Angleterre, qui n'en ait deux ou trois sans compter leurs adjudans.

Après les boureaux, viennent les meurtriers de la scène : ceux-ci sont païés comme les autres pour répandre du sang. Il n'en coute que quinze-shellings la semaine, aux entrepreneurs du théâtre, pour faire mourir tant d'empereurs & de rois qu'ils veulent. Il en périt un si grand nombre sur cette scène, qu'on prétend que chaque meurtre particulier ne revient qu'à deux-déniers-sterling par tête couronnée. A la Chine, à ce prix-là, on ne pouroit pas tuer un oiseau.

Je ne parle point des grands Diables & d'autres personages de la Cour de Lucifer, qui sont régulièrement païés pour faire rire. Ceux-ci ont des gages si modiques, qu'il

qu'il ne vaut pas la peine d'en parler : car l'enfer joue presque pour rien aux deux-théâtres de *Covent-garden* & de *Drury-lane*.

L E T T R E LXII.

Le Mandarin, Ni-ou-fan au Mandarin Cham-pi-pi, à Londres.

de Montpellier.

C E peuple-ci est actif, vigilant, laborieux, addonné au trafic & à l'industrie, & par conséquent avide de richesses. Mais je ne fais s'il ne se croise pas lui-même dans ses vuës, & si l'ambition d'avoir ne lui fait pas perdre les moiens d'aquérir.

Il néglige le commerce d'oeconomie, pour se livrer à celui de spéculation d'argent. Il est vrai qu'à la première vuë ce continent ne paroît pas y être si disposé, que les autres de l'Europe qui le font actuellement : mais quand on examine les choses de près, on trouve que c'est la faute de ses habitans, & non de la nature, qui semble au contraire l'y avoir voulu inviter.

Celle ville est quasi au bord de la mer, & ce peuple ne tire presque aucun avantage

tage